

FRANCISCO ALFARO



John M. Alfaro

Abogado.

Avocat.

Counsellor at law.

W

Es hijo del valiente general de División del antiguo ejército José M. Alfaro; después de haber cursado sus estudios preparatorios en el Saltillo, lugar de su nacimiento, y después en Monterey y San Luis Potosí, los completó en esta capital, en cuyo Seminario presentó examen de todo el derecho; ingresó á la Academia del colegio de Abogados que presidía el notable jurisconsulto Sebastián Lerdo de Tejada; y como tardara la publicación de la ley de revalidación de estudios, se decidió á presentar su último examen en un Estado y recibió su título de abogado en Tlaxcala, par devant un jury d'avocat à Tlaxcala par devant un jury d'admission présidé par l'actuel ministre de la Cour Suprême de Justice, Lic. Manuel Seoane. Il faut dire ici que Alfaro put arriver à cet heureux résultat grâce à d'héroïques sacrifices personnels, car son père était expatrié pour des causes politiques, et le fils était obligé de travailler pour subvenir à ses besoins et à ceux de sa famille.

Francisco Alfaro, abogado de los tribunales de México desde 1872, obtuvo en Julio de 78 previos los requisitos de ley en la Universidad de la Habana, el título de abogado del reino español. Fué electo diputado suplente por el distrito de Tacubaya en 1877; en 30 de Noviembre de 1880, fué nombrado Defensor de Oficio, cargo que desempeñó hasta hace dos años; en 1887 fué electo diputado suplente por el Estado de Hidalgo, y actualmente es también diputado suplente al Congreso de la Unión, por el mismo Estado.

Es miembro de varias sociedades literarias y científicas de México y del extranjero,

Il est fils du vaillant général de l'ancienne armée José M. Alfaro. Après avoir fait ses études préparatoires au Saltillo, lieu de sa naissance, ensuite à Monterey et à San Luis Potosí, il les acheva au Séminaire de Mexico, où il passa ses examens de droit. Il entre à l'Académie du collège des Avocats, que présidait l'éminent jurisconsulte Sébastien Lerdo de Tejada, et comme la loi de révalidation des études tardait à être promulguée, il se décida à subir ses derniers examens dans un Etat et obtint son diplôme d'avocat à Tlaxcala par devant un jury d'admission présidé par l'actuel ministre de la Cour Suprême de Justice, Lic. Manuel Seoane. Il faut dire ici que Alfaro put arriver à cet heureux résultat grâce à d'héroïques sacrifices personnels, car son père était expatrié pour des causes politiques, et le fils était obligé de travailler pour subvenir à ses besoins et à ceux de sa famille.

Francisco Alfaro, avocat du barreau de Mexico depuis 1872, obtint en Juillet 1878, après avoir rempli à l'Université de la Havane les formalités exigées par la loi, le titre d'avocat du royaume espagnol. Il fut élu député suppléant pour le district de Tacubaya en 1877; le 30 Novembre 1880, il fut nommé défenseur des pauvres, fonctions qu'il a remplies jusqu'à cette avant-dernière année; en 1887 il fut élu député suppléant pour l'Etat de Hidalgo, et actuellement il est encore député suppléant au Congrès de l'Union pour le même Etat.

Il est membre de diverses sociétés littéraires et scientifiques du Mexique et de

Is the son of Joseph Marian Alfaro, the valiant General Commandant of Division of the ancient army. Having pursued his preparatory studies at Saltillo, his birthplace, and at Monterey and San Luis Potosí, he completed them at our capital, where he graduated at the Seminary in the entire lawcourse, and then entered the postgraduate Course of Lawyers at the College of Lawyers, which was presided over by the famous Counsellor Sebastian Lerdo de Tejada; and as the promulgation of the law of reciprocal admission of degrees ad eundem had not made its appearance yet, he resolved to pass through his final examination in one of the States, and was admitted to the bar at Tlaxcala under Manuel Seoane, now Supreme Judge of the Supreme Court of Justice of the Republic, then presiding over the board of examiners. It ought to be observed here that this success Alfaro attained to, was entirely due to his own heroic sacrifices, while his father's exile for political reasons had involved upon the son the double duty of providing the necessary means for himself and his family by his own hard work.

Francisco Alfaro, since 1872 Counsellor at the law courts of Mexico, obtained in July 1878 complying with the requirements provided by the laws, at the University of Havana the appointment as Counsellor at Law of the Kingdom of Spain. He was elected deputy member of Union congress for the district of Tacubaya in 1877. On the 30th of November 1880 he was appointed Ex officio Counsellor of the poor, which charge he held up to the last two years. In 1887 he was elected and has now been reelected deputy member of the Union Congress for the State of Hidalgo.

He is a member of several literary and scientific Societies of Mexico and abroad,

y fué en 1886 vice-presidente de la Prensa Asociada de México.

Alfaro se ha dedicado con incansable ardor y empeño, y con brillante éxito, al ramo criminal; y las defensas que ha pronunciado han sido en lo general, hijas de la improvisación, y muchas de ellas, si no todas, publicadas según las tomaron los taquigrafos. De las que ha hecho por escrito, mencionaremos el enérgico alegato que presentó ante la Suprema Corte de Justicia de la Nación en el recurso de amparo del reo Francisco del Moral, acusado por el homicidio de Eymin y el producido en favor de Fabian Guajardo y socios, acusados de asalto al Contraespaldar de la Frontera, robo y homicidios, en cuya defensa obtuvo, á pesar de dos ejecutorias en contra, que la Suprema Corte de Justicia, conociendo en grado de súplicaabsolviera y mandara poner en libertad á los acusados. Entre sus otras defensas ante el jurado, citaremos como más notables, la que hizo en favor de Jesus Arriaga (a) *Chucho el Roto*, la defensa del Vizconde Eugenio Grosselin de Saint Laurent, acusado de abuso de confianza y absuelto por el jurado; la de la Sra. Magdalena Conesa, esposa de Diego Bustillos, acusada de adulterio, así como la de Alfredo Ramirez por complicidad en ese delito y á la vez acusado de robo, los cuales fueron absueltos por el mismo tribunal; la de Vicente Vitalba acusado por el delito de peculado, de que fué absuelto; la del capitán Blas Alvarez, por el homicidio del Diputado al Congreso de la Union, Comandante Daniel Colza, y que tambien fué absuelto por el jurado; la de Teodosio Gonzalez Robles por el homicidio de Zamudio, que solamente fué condenado á dos años de reclusión penal; la de Manuel Zamacona, por el homicidio del Coronel Robert, que fué absuelto; la de Enrique Jimenez, matador de la *Charra* que tambien fué absuelto; la de José Trinidad Chaparro, heridor de Sixto Aguirre, igualmente absuelto; la de Felipe Malagamba acusado de suposicion de título y abuso de confianza; la del jóven José Pavon, acusado de homicidio y que fué absuelto por el jurado; las brillantes defensas en favor del periodista español José Gándara de Velasco y de los escritores mexicanos Adolfo Carrillo y Enrique Chávarri, acusados de delitos contra las leyes de imprenta, y finalmente, las que pronunció en favor del italiano Mazza Battista acusado de estafa y del americano Wise por heridas á la *India*, etc., etc.

Alfaro es propietario y redactor de *El Foro*, periódico que se ocupa solo de asuntos de legislacion y jurisprudencia, que go-

l'étranger, et il a été en 1886 vice-président de la Presse Associée de Mexico.

Alfaro s'est dédié avec un zèle et une ardeur infatigables, et avec de brillants succès, à la procédure criminelle; ses plaidoyers ont été généralement le fruit de l'improvisation, et le plus grand nombre, sinon tous, ont été publiés d'après la reproduction sténographique. Parmi les défenses qu'il a présentées par écrit nous citerons l'énergique que plaidoirie soutenu devant la Cour Suprême de Justice de la Nation, dans le recours en garantie de l'inculpé Francisco del Moral, accusé de l'homicide d'Eymen, et celle présentée en faveur de Fabian Guajardo et consorts, accusés d'attaque des douaniers de la Frontière, de vol et homicides, défense dans laquelle, malgré deux sentences contraires, il obtint de la Cour Suprême de Justice jugeant en instance d'appel, l'acquittement et la mise en liberté des accusés. Parmi ses autres défenses notables devant le jury, nous citerons celle qu'il soutint en faveur de Jesus Arriaga, surnommé *Chucho el Roto*, dont il ne put enlever l'acquittement faute d'une seule voix; celle de Mme Magdalena Conesa, femme de Diego Bustillos, accusée d'adultère et d'Alfredo Ramirez, complice de celle-ci et en même temps accusé de vol, lesquels furent acquittés; celle de Vicente Vitalba, accusé de pécule, également absous; celle du capitaine Blas Alvarez, pour l'homicide du Député au Congrès de l'Union, Commandant Daniel Colza et qui fut acquitté par le jury; celle de Teodosio Gonzalez Robles, pour l'homicide de Zamudio, condamné seulement à deux ans de réclusion; celle de Manuel Zamacona, pour l'homicide du Colonel Robert, qui fut absous; celle de Enrique Jimenez, meurtrier de la *Charra*, également acquitté; celle de José Trinidad Chaparro, qui avait blessé Sixto Aguirre et fut absous; celle de Felipe Malagamba, accusé de supplantation de titre et d'abus de confiance; celle du jeune José Pavon, accusé d'homicide, et qui acquitté fut par le jury; les brillantes défenses en faveur du journaliste espagnol José Gándara de Velasco et des écrivains mexicains Adolfo Carrillo et Enrique Chávarri, accusés de délits de presse, et enfin celles qu'il prononça en faveur de l'italien Mazza Battista accusé d'escroquerie et de l'américain Wise pour blessures à la *India*, etc., etc.

Alfaro est propriétaire et rédacteur de *El Foro*, journal qui s'occupe exclusivement de questions de législation et de ju-

and in 1886 he was Vice-president of the associated press of Mexico.

Alfaro has devoted himself with unwearied zeal and ardor and with a most brilliant success to the practice in the criminal department. His pleadings have almost generally been improvised, and most, if not all of them, have been published, as the stenographers had taken them down on each occasion. Of those he had prepared in writing, we may mention the powerful brief he presented at the Supreme Court of Justice of the Republic in the proceeding of *habeas corpus* (amparo), of the accused Francisco del Moral, charged with murder of Eymin; and another presented on behalf of Fabian Guajardo and accomplices, charged with assault on the frontier revenue guard officers, and with highway robbery and murders, in whose defence he obtained of the Supreme Court the revision of the capital sentences that had been confirmed by the Superior Court in appeal, with the glorious success that the prisoners were entirely absolved and set at liberty. Among his other more notable defences at the Jury we quote the one he made on behalf of Jesus Arriaga alias *Chucho el Roto*, who but for one vote would have been discharged; the defence of Viscount Eugène Grosselin de Saint Lurient, charged with embezzlement, and who was discharged by the Jury; that of Mrs. Magdalena Conesa, wife of Diego Bustillos charged with adultery, together with that of Alfred Ramirez charged with complicity in that crime and at the same time with larceny, both of whom were discharged by the same Jury;—that of Vicente Vitalba charged with the crime of public embezzlement, who was discharged;—that of Captain Blas Alvarez charged with murder of the member of the Union Congress, Commandant Daniel Colza, and who was likewise discharged by the Jury;—that of Theodosio Gonzalez Robles charged with the murder of Zamudio, who received the light sentence of two years Reformatory;—that of Manuel Zamacona charged with the murder of Colonel Robert, who was discharged;—that of Henry Jimenez, charged with the manslaughter of the *Charra*, who likewise was discharged;—that of Joseph Trinity Chaparro charged with intent to murder Sixto Aguirre, who was likewise discharged;—that of Philip Malagamba charged with false title and embezzlement;—that of the youth Joseph Pavon charged with murder, who was discharged by the Jury;—the brilliant defences of the Spanish journalist Joseph Gándara de Velasco, and of the Mexican writers Adolfo Carrillo and Henry Chávarri charged with the crimes against the press laws; and finally those he made on behalf of Mazza Battista charged with ob-

risprudence, est dans sa seizeième année de publication, et est parfaitement accueilli dans toute la République. Il est un des membres distingués de la Société des Avocats; parfait gentilhomme, il jouit d'un haut prestige dans toutes les classes de la société.

Actualmente, dedicado á los negocios civiles y administrativos, dirige uno de los bufetes más acreditados de la capital, frecuentado por escogida clientela, extranjera en su mayor parte, y siempre satisfecha de su honradez, actividad é inteligencia. Ultimamente patrocina el importante negocio del drenage de esta ciudad propuesto al H. Cuerpo Municipal por la rica Compañía inglesa "Shone Hydro-pneumatic Sewerage and Water Supply Company," y ha sido honrado por el Gobierno General con la dirección de difíciles y cuantiosos negocios que, con el carácter de Representante Especial del mismo Gobierno, sigue ante los Tribunales Federaux.

taining money under false pretences, and of the American Wise charged with assault with intent to murder committed on the *India*; etc., etc.

Alfaro is proprietor and Editor of the "Foro," a journal treating only on matters of law and jurisprudence that is well reputed in all the republic, and was started sixteen years ago. He is a distinguished member of the Society of lawyers, a perfect gentleman, liberal and generous, enjoying high prestige in all our social circles.

He is now engaged in civil business and matters of the administration; his office enjoys actually the highest reputation in the Capital, the choicest clientele, mostly foreign, that is always more than satisfied with his honesty, attention and skill. Of late he is conducting the important matter of the drainage of this city as proposed to the honorable Majority of the City by the rich English company "Shone Hydro-pneumatic Sewerage and Water-Supply Company;" and has been so honored by the general government, as to be entrusted to direct difficult matters implying great capital, which in the character of special representative of this government he is pursuing at the federal Courts.

